



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

លេខ ២២០ កសក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី...០៩...ខែ...មករា...ឆ្នាំ ២០១៧

សូមគោរពជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

កម្មវត្ថុ: របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពនៃការបំពេញបែបបទនាំចេញអង្ករប្រចាំឆ្នាំ២០១៦។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយសសូមគោរពជម្រាបជូន **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី** មេត្តាជ្រាបដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ថា នៅរយៈពេល១២ខែ ឆ្នាំ២០១៦នេះ ស្ថានភាពនៃការនាំចេញអង្ករទៅក្រៅប្រទេសដែលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ទទួលបានដោយផ្អែកលើប្រព័ន្ធទិន្នន័យគ្រឹះភូតាមអនាម័យជាតិ National Phytosanitary database (NPD/GDA from 07:00/01.01.2016 to 17:00/30.12.2016) ដែលជាតួលេខនៃការនាំចេញតាមរយៈការរៀបចំវេចខ្ចប់គ្រប់ចំនួនរួចជាស្រេច និងបានឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យភូតាមអនាម័យដើម្បីនាំចេញមានដូចខាងក្រោម៖

១- ស្ថានភាពនៃការនាំចេញអង្ករ៖

- បរិមាណអង្ករនាំចេញមានចំនួន ៥៤២ ១៤៤តោន កើនឡើងចំនួន ៣ ៧៤៨ តោន (+០,៧%) លើសបរិមាណនាំចេញក្នុងឆ្នាំ២០១៥ (ដែលមានតែ ៥៣៨ ៣៩៦តោន)។ ក្នុងនោះបរិមាណនាំចេញក្នុងខែធ្នូនេះ មានចំនួន ៦២ ៤៥៥តោន ដែលមានការថយចុះចំនួន ១៩ ០២៤ តោន (-៣០,៥%) តិចជាងខែធ្នូឆ្នាំមុន (សូមបង្ហាញជូនក្នុងតារាងទី១ នៃឧបសម្ព័ន្ធ១)

- អង្ករក្រអូបគ្រប់ប្រភេទមានបរិមាណនាំចេញដល់ ៣០៦ ៩០៦ តោន ស្មើនឹង ៥៦,៦១% ដែលមានបរិមាណច្រើនជាងបរិមាណអង្ករ ស គ្រប់ប្រភេទមានចំនួន ១៨៨ ៦០៥តោន ស្មើនឹង ៣៤,៧៩% និង អង្ករចំហុយមានចំនួន ៤៦ ៦៣៣តោន ស្មើនឹង៨,៦%។ ក្នុងចំណោមអង្ករក្រអូបនោះ អង្ករផ្ការំដួល/ផ្កាម្លិះជាប្រភេទអង្ករដែលបាននាំចេញច្រើនជាងគេមានរហូតដល់ ៣១,៨៩% និងអង្ករក្រអូបចម្រុះ (សែនក្រអូប នាងសយ...) មាន ២១,៧% នៃបរិមាណអង្ករនាំចេញសរុបក្នុងឆ្នាំនេះ។ អង្ករផ្ការំដួលដែលជាពូជស្រូវផលិតឡើងដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងបានជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ជាអង្ករល្អបំផុតលើពិភពលោករយៈពេល៣ឆ្នាំបន្តបន្ទាប់គ្នា ជាប្រភេទអង្ករដែលបានធ្វើការនាំចេញច្រើនជាងគេ (៥៦,៦%) ក្នុងចំណោមអង្ករក្រអូបដទៃទៀត (សូមបង្ហាញជូនក្នុងតារាងទី២នៃឧបសម្ព័ន្ធ១)

- អង្ករកម្ពុជាបាននាំចេញទៅកាន់ទិសដៅចំនួន ៦៥ប្រទេស (កើនឡើងចំនួន ៥ប្រទេសធៀបនឹងឆ្នាំមុន) ក្នុងនោះប្រទេសចិនឈរលំដាប់ទី១ (១២៧ ៤៦០តោន) ប្រទេសបារាំងលំដាប់ទី២ (៧៨ ៣២៩តោន) ប្រទេសប៉ូឡូញលំដាប់ទី៣ (៦៤ ០៣៥តោន) ប្រទេសម៉ាឡេស៊ីលំដាប់ទី៤ (៣៨ ៨៧៧តោន) ប្រទេសណេដឺឡែនលំដាប់ទី៥ (២៨ ៦៩០តោន) ប្រទេសប៊ែលហ្ស៊ីកលំដាប់ទី៦ (២២ ៨៨៥តោន) ប្រទេសឆេកលំដាប់ទី៧ (២២ ៨១៥តោន) ប្រទេសអ៊ីតាលីលំដាប់ទី៨ (១៨ ៦១៩តោន) ប្រទេសអង់គ្លេសលំដាប់ទី៩ (១៧ ៦៧៣តោន) និងប្រទេសអាស្រ៊ីម៉ង់លំដាប់ទី១០ (១៦ ៦១៦តោន)។ បរិមាណអង្ករដែលនាំចេញទៅកាន់សហភាពអឺរ៉ុប ២៥ប្រទេស មានបរិមាណសរុប ៣៤១ ០៦៦តោន (៦២,៩%) ទិសដៅអាស៊ាន ៤ប្រទេស មានបរិមាណសរុប ៥៤ ៨៧០តោន (១០,១%) និងទិសដៅដទៃទៀត ៣៦ប្រទេស មានបរិមាណសរុប ១៤៦ ២០៨តោន (២៧%) (សូមបង្ហាញជូនលម្អិតក្នុងតារាងទី៣ នៃឧបសម្ព័ន្ធ)

- ការនាំចេញអង្ករមាន៨៥ក្រុមហ៊ុន (កើន២ក្រុមហ៊ុនក្នុងខែវិច្ឆិកា) ដែលបរិមាណអង្ករនាំចេញត្រូវបាននាំមុខគេដោយ៖ (ទី១). ក្រុមហ៊ុន Baitang មានចំនួន ៤៥ ៥១៦តោន (ទី២). ក្រុមហ៊ុន Crystal Rice មានចំនួន ៤៣ ៨០០តោន (ទី៣). ក្រុមហ៊ុន Khmer Food group មានចំនួន ៤៣ ៧៩០តោន (ទី៤). ក្រុមហ៊ុន Nikoline Investment មានចំនួន ៤៣ ៥៤១តោន (ទី៥). ក្រុមហ៊ុន Amru Rice មានចំនួន ៤១ ៥០៨តោន (ទី៦). ក្រុមហ៊ុន Golden Rice មានចំនួន ៣៦ ២៦២តោន (ទី៧). ក្រុមហ៊ុន City Rice Import Export មានចំនួន ៣១ ៥០៩តោន (ទី៨). ក្រុមហ៊ុន International Rice Trading មានចំនួន ២៩ ៣៤៧តោន (ទី៩). ក្រុមហ៊ុន T.O.T មានចំនួន ២០ ០២៩តោន (ទី១០). ក្រុមហ៊ុន Signatures of Asia មានចំនួន ១៩ ២៨៤តោន។ បរិមាណអង្ករដែលនាំចេញដោយក្រុមហ៊ុនធំៗ ទាំង១០ មានចំនួនសរុបរហូតដល់ ៣៥៤ ៥៨៦តោន (៦៥,៤%) នៅពេលដែលក្រុមហ៊ុន ៧៥ ដទៃទៀតនាំចេញបានតែ ១៨៧ ៥៥៨តោន (៣៤,៦%) (សូមបង្ហាញជូនលម្អិតក្នុងតារាងទី៤នៃឧបសម្ព័ន្ធ)។

២-សន្និដ្ឋាន

បរិមាណអង្ករនាំចេញសរុបប្រចាំឆ្នាំ២០១៦ មានចំនួន ៥៤២ ១៤៤តោន ដែលបរិមាណនេះកើនឡើងចំនួន ៣៧៤៨តោន ស្មើនឹង+០,៧% ធៀបនឹងបរិមាណនាំចេញប្រចាំឆ្នាំ២០១៥មានតែចំនួន ៥៣៨ ៣៩៦ តោន។ កំណើនដ៏តិចតួចនាឆ្នាំនេះជាសញ្ញាគួរឱ្យបារម្ភដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះយ៉ាងខ្លាំងចំនួន៧ខែឆ្នាំនេះ ធៀបនឹងឆ្នាំមុនពិសេសក្នុងចន្លោះពីខែមីនាដល់ខែសីហា និងក្នុងខែធ្នូ (-៣០,៥០%)កន្លងមកនេះ។

ទោះជាយ៉ាងណា លេខាធិការដ្ឋានច្រកចេញចូលតែមួយសម្រាប់បំពេញបែបបទនាំចេញអង្ករ ដែលជាសេនាធិការរបស់ក្រុមការងារទី៩ នៅតែខិតខំបន្តពង្រីកវិសាលភាពដើម្បីបំពេញតួនាទីក្នុងការបង្កើនការយល់ដឹងដល់សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ក្រុមហ៊ុននាំចេញអង្ករ រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ និងកែច្នៃអង្ករ ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន។ល។ ដែលកំពុងមានសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញអង្ករ ក្នុងការប្រឹងប្រែងបង្កើនភាពប្រកួតប្រជែងខាងថ្លៃ និងគុណភាព តាមរយៈការកាត់បន្ថយថ្លៃដើមនៃការផលិត ការដាំដុះ ការកែច្នៃ និងការនាំចេញ ដើម្បីលើកកម្ពស់សមត្ថភាពប្រមូលទំនិញ សម្ងាត់ និងឃ្លាំងស្តុក និងខិតខំរកទីផ្សារនាំចេញអង្ករជាមួយប្រទេសពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ក្រសួងបានយកចិត្តទុកដាក់បន្តកិច្ចសហការជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អាជ្ញាធរមូលដ្ឋានវិស័យឯកជន រួមទាំងសហគមន៍កសិកម្មផងដែរក្នុងក្របខ័ណ្ឌក្រុមការងារទី៩ ដើម្បីរកវិធានការតាមភារកិច្ចក្នុងការចូលរួមដោះស្រាយរាល់បញ្ហាប្រឈមលើការធ្លាក់ចុះតម្លៃស្រូវអង្ករនៅមូលដ្ឋាន។

សេចក្តីដូចបានគោរពជម្រាបជូនខាងលើ ខ្ញុំបាទសូម **សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី** ជាទីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់មេត្តាជ្រាបជាសេចក្តីរាយការណ៍ដោយក្តីអនុគ្រោះ។

សូម **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី**នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មេត្តាទទួលនូវសេចក្តីគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅបំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។

- ចម្លងជូន៖**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
 - “ដើម្បីជូនជ្រាប”
 - អគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម
 - នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
 - “ដើម្បីជ្រាប”
 - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ



វេជ សាវុន



ក្រុមការងារផ្នែកស្រូវ-អន្តរនៃវេទិកាអាជីវកម្មស្រូវ-ផ្នែកឯកជន
លេខាធិការដ្ឋានច្រកចេញចូលតែមួយសម្រាប់បំពេញបែបបទនាំចេញអន្តរ
WORKING GROUP ON PADDY- RICE OF THE ROYAL GOVERNMENT AND PRIVATE SECTOR FORUM
Secretariat of One Window Service for Rice Export Formality (SOWS-REF)

(Revised 05/01)

ឧបសម្ព័ន្ធ: របាយការណ៍អំពីស្ថានភាពនៃការនាំចេញអន្តរកម្ពុជាប្រចាំឆ្នាំ២០១៦

(ANNEX: THE REPORT ON CAMBODIAN RICE EXPORT STATUS IN, 2016)

(Base on NPD/GDA from 07:00/01.01.2016 to 17:00/30.12.2016 and all number are English punctuation)

គណនេយ្យ

តារាងទី១.បរិមាណអង្ករកម្ពុជាដែលបាននាំចេញប្រចាំខែ ក្នុងឆ្នាំ ២០១២ - ២០១៦, គិតជាតោន

(Table1. Quantity of Cambodian Rice have been Exported by months of 2012-2016, in tones)

	Month/ Year	2012	2013	2014	2015	2016	VARIATION
1	មករា (January)	9,703	25,726	21,536	35,921	44,033	+22.60%
2	កុម្ភៈ (February)	14,417	24,089	27,037	37,676	51,912	+37.80%
3	មីនា (March)	12,310	45,413	35,757	75,867	66,275	-14.50%
4	មេសា (April)	15,036	23,276	35,961	51,719	39,550	-30.80%
5	ឧសភា (May)	13,115	28,350	27,971	41,842	32,558	-28.50%
6	មិថុនា (June)	13,426	29,105	29,666	40,800	33,862	-20.50%
7	កក្កដា (July)	20,527	31,411	26,060	28,492	24,087	-18.30%
8	សីហា (August)	15,530	29,358	29,871	29,819	27,799	-7.30%
9	កញ្ញា (September)	15,169	29,395	35,511	26,969	41,429	+53.60%
10	តុលា (October)	16,967	28,031	35,418	39,064	60,016	+53.60%
11	វិច្ឆិកា (November)	25,189	37,855	31,137	48,748	58,168	+19.32%
12	ធ្នូ (December)	34,328	46,847	51,136	81,479	62,455	-30.50%
GRAND TOTAL		205,717	378,856	387,061	538,396	542,144	+0.70%

តារាងទី២.ប្រភេទអង្ករកម្ពុជាដែលបាននាំចេញប្រចាំឆ្នាំ ២០១៦, គិតជាតោន

(Table 2. Type of Cambodian Rice have been Exported on year 2016, in tones)

ប្រភេទអង្ករ		ត្រីមាស១	ត្រីមាស២	ត្រីមាស៣	តុលា	វិច្ឆិកា	ធ្នូ	សរុប (TOTAL)	
TYPE OF RICE		1 QUARTER	2 QUARTER	3 QUARTER	OCT	NOV	DEC	MT	%
I. អង្ករក្រអូប /JASMINE/ FRAGRANT RICE:									
1	ចម្រុះ (F.SENKRAOB, NEANG SAUY....)	19,631	12,814	19,147	36,006	21,689	8,380	117,667	21.70
2	នាងម្លិស (F. NEANG MALIS)	3,909	1,697	353	1,089	190	190	7,428	1.37
3	សូមាលី (F. SOMALY)	670	538	719	96	480	282	2,785	0.51
4	ផ្ការំដួល/ផ្កាម្លិស/(J.PHKA RUMDUOL/ MALIS)	45,913	32,888	25,215	9,403	22,074	37,394	172,887	31.89
5	សរីរាង្គ (J.ORGANIC)	999	1,673	668	55	256	131	3,782	0.70
6	ភ្លឺ (F. PEARL)	1,222	460	577	24	50	24	2,357	0.43
SUB-TOTAL		72,344	50,070	46,679	46,673	44,739	46,401	306,906	56.61
II.អង្ករសគ្រាប់វែង /WHITE LONG GRAIN RICE:									
1	ចម្រុះគ្រាប់វែង (LONG GRAIN)	75,947	39,287	33,835	10,266	9,591	12,203	181,129	33.41
2	ប្រណិតគ្រាប់វែង (PREMIUM LONG GRAIN)	2,162	1,700	1,871	591	703	449	7,476	1.38
SUB-TOTAL		78,109	40,987	35,706	10,857	10,294	12,652	188,605	34.79
III.អង្ករចំហុយគ្រាប់វែង/ LONG GRAIN PABOILLED:									
1	ចំហុយគ្រាប់វែង (LONG GRAIN PABOILLED)	11,767	14,913	10,930	2,486	3,135	3,402	46,633	8.60
SUB-TOTAL		11,767	14,913	10,930	2,486	3,135	3,402	46,633	8.60
GRAND TOTAL		162,220	105,970	93,315	60,016	58,168	62,455	542,144	100.00

តារាងទី៣. ទិសដៅនៃការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាប្រចាំឆ្នាំ ២០១៦, គិតជាតោន

(Table 3. Export Destination of Cambodian Rice on year 2016, in tones)

ប្រទេសទិសដៅ		ត្រីមាសទី១	ត្រីមាសទី២	ត្រីមាសទី៣	តុលា	វិច្ឆិកា	ធ្នូ	សរុប
COUNTRY DESTINATION		1st QUARTER	2nd QUARTER	3th QUARTER	October	November	December	TOTAL
I. សមាជិកសហគមន៍អឺរ៉ុប /EUROPEAN UNION								
1	FRANCE	20,996	16,467	16,321	7,389	9,098	8,058	78,329
2	POLAND	18,212	17,952	15,156	4,831	3,922	3,962	64,035
3	NETHERLAND	8,307	5,792	4,269	3,126	3,016	4,180	28,690
4	BELGIUM	5,897	8,715	3,356	857	1,936	2,124	22,885
5	CZECH REPUBLIC	7,956	5,145	4,615	520	1,867	2,712	22,815
6	ITALY	5,517	5,166	2,822	1,453	1,047	2,614	18,619
7	UNITED KINGDOM	6,184	5,152	3,193	1,063	735	1,346	17,673
8	GERMANY	4,821	2,967	2,106	1,673	2,317	2,732	16,616
9	PORTUGAL	5,835	2,779	2,968	1460	2,524	722	16,288
10	SPAIN	3,074	2,244	1,461	217	232	320	7,548
11	DENMARK	1,608	1,681	1,635	375	558	562	6,419
12	HUNGARY	2,058	1,955	1,035	769	245	294	6,356
13	SWEDEN	1,900	1,689	1,204	656	263	271	5,983
14	GREECE	3,248	606	759	440	387	288	5,728
15	CROATIA	1,525	1,225	925	125	550	550	4,900
16	ROMANIA	1,898	1,816	639	-	375	-	4,728
17	BULGARIA	2,273	274	650	150	-	150	3,497
18	LITHUANIA	444	946	1,044	-	150	496	3,080
19	LATVIA	825	675	750	-	125	-	2,375
20	SLOVENIA	504	372	477	432	24	120	1,929
21	CYPRUS	196	172	274	-	50	124	816
22	AUSTRIA	145	212	189	24	43	-	613
23	ESTONIA	250	50	0	-	75	100	475
24	FINLAND	64	207	65	24	40	41	441
25	IRELAND	42	24	66	48	48	-	228
SUB-TOTAL		103,779	84,283	65,979	25,632	29,627	31,766	341,066
II. សមាជិកអាស៊ាន/ASEAN MEMBER STATE								
1	MALAYSIA	8,210	6,299	5,896	6,486	6,691	5,295	38,877
2	BRUNEI	5,922	1,974	-	-	1,680	3,318	12,894
3	SINGAPORE	832	837	822	234	260	90	3,075
4	VIETNAM	-	21	-	-	-	3	24
SUB-TOTAL		14,964	9,131	6,718	6,720	8,631	8,706	54,870
III. ទិសដៅផ្សេងទៀត /OTHERS DESTINATION								
1	CHINA	37,118	9,906	17,645	25,277	17,145	20,369	127,460
2	GABON	2,069	-	823	-	1,670	71	4,633
3	HONG KONG	1,130	342	655	1,672	-	632	4,431
4	RUSSIAN FED	475	543	151	148	72	122	1,511
5	AUSTRALIA	545	90	172	199	342	161	1,509
6	USA	336	292	171	-	285	162	1,246
7	NEWZEALAND	116	231	189	47	183	-	766
8	IRAQ	230	253	207	-	-	-	690
9	MAYOTTE	125	172	125	150	-	100	672
10	ANGOLA	500	25	0	25	-	-	550
11	CANADA	104	174	170	-	21	44	513
12	TURKY	500	-	0	-	-	-	500
13	GATETS	-	-	-	-	-	250	250
14	SAUDI ARABIA	-	72	0	-	48	72	192
15	ALGERIA	-	-	125	-	-	-	125
16	SWITZERLAND	98	24	0	-	-	-	122
17	CONGO	-	48	72	-	-	-	120
18	JAPAN	7	100	2	-	-	-	109
19	KENYA	-	50	0	50	-	-	100
20	MALTA	-	24	24	-	48	-	96
21	GHANA	-	19	38	-	23	-	80
22	NAMIBIA	25	25	0	25	-	-	75
23	IVORY COAST	-	-	-	-	73	-	73
24	REPUBLIC/ DJIBOUTI	-	72	0	-	-	-	72
25	SENEGAL	25	23	0	-	-	-	48
26	LEBANON	25	-	0	-	-	-	25
27	MAURITANIA	25	-	0	-	-	-	25
28	BISSAU	-	25	0	-	-	-	25
29	UKRAINE	-	-	25	-	-	-	25
30	BENIN	-	-	-	25	-	-	25
31	ISRAEL	24	-	0	-	-	-	24

32	TAIWAN	-	24	0	-	-	-	24
33	CAMAROUN	-	-	24	-	-	-	24
34	HAMBURG	-	-	-	24	-	-	24
35	MACAU	-	22	0	-	-	-	22
36	UNITED ARAB EMIRATES	-	-	-	22	-	-	22
SUB-TOTAL		43,477	12,556	20,618	27,664	19,910	21,983	146,208
GRAND TOTAL		162,220	105,970	93,315	60,016	58,168	62,455	542,144

តារាងទី៤.ក្រុមហ៊ុននិងបរិមាណដែលបានធ្វើការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាប្រចាំឆ្នាំ ២០១៦,គិតជាភាគរយនិង%
(Table 4.Cambodian Rice Exporters and export quantity on year 2016, in tones & % share)

ក្រុមហ៊ុននាំចេញអង្ករ		ត្រីមាស១	ត្រីមាស២	ត្រីមាស៣	តុលា	វិច្ឆិកា	ធ្នូ	សរុប (TOTAL)	
RICE EXPORTERS		1 QUARTER	2 QUARTER	3 QUARTER	OCT	NOV	DEC	MT	%
1	BAITANG (KAMPUCHEA) PLC.	12,331	4,292	3,818	7,535	8,218	9,322	45,516	8.40
2	CRISTAL RICE (Kampuchea) co., ltd.	9,598	15,110	6,610	2,365	4,745	5,372	43,800	8.08
3	KHMER FOODS GROUP CO.,LTD.	20,872	8,185	6,788	1,931	2,767	3,247	43,790	8.08
4	NIKOLINE INVESTMENT CO., LTD.	17,845	6,837	9,879	2,847	2,405	3,728	43,541	8.03
5	AMRU RICE (CAMBODIA) CO.,LTD	11,463	10,373	9,873	2,741	3,666	3,392	41,508	7.66
6	GOLDEN RICE (CAMBODIA) CO.,LTD.	7,096	8,024	5,952	4,371	3,923	6,896	36,262	6.69
7	CITY RICE IMPORT EXPORT CO., LTD.	8,004	3,909	5,881	6,004	4,563	3,148	31,509	5.81
8	INTERNATIONAL RICE TRADING	7,709	6,872	6,099	3,174	3,195	2,298	29,347	5.41
9	T.O.T (TRUST OUR TRADE) CO., LTD.	7,812	4,051	4,019	1,537	1,892	718	20,029	3.69
10	SIGNATURES OF ASIA CO.,LTD	6,521	4,264	3,815	1,531	1,116	2,037	19,284	3.56
11	APSARA RICE (CAMBODIA) CO., LTD	3,385	4,862	2,077	1,727	2,807	1,938	16,796	3.10
12	HUNG HIEP (CAMBODIA) CO., LTD	3,640	1,026	2,473	4,198	745	2,623	14,705	2.71
13	SSCORP(CAMBODIA) CO.,LTD	4,084	3,923	1,506	802	1,112	884	12,311	2.27
14	W.K.R TRADING CO.,LTD	3,063	2,036	1,651	1,518	1,977	1,453	11,698	2.16
15	WHITE GOLD IMPORT EXPORT CO., LTD.	2,587	2,347	715	2,049	1,994	1,543	11,235	2.07
16	GOLDEN DAUN KEO RICE MILL CO., LTD	4,398	2,319	663	813	846	892	9,931	1.83
17	INDOCHINA RICE MILL LIMITED	3,361	1,346	1,882	750	852	1,527	9,718	1.79
18	LOR EAK HENG SEK MEAS RICE CO., LTD	3,835	2,350	3,639	1,717	846	300	9,048	1.67
19	Mekong oryza trading co., ltd.	3,218	923	714	1,300	750	1,971	8,876	1.64
20	THMOR KORL RICE IMPORT EXPORT CO., LTD	2,530	1,725	1,380	874	1,817	-	8,326	1.54
21	KOL VESSNA investment co., ltd.	-	-	-	2,400	1,700	1,942	6,042	1.11
22	CK RICE TRADING CO., LTD.	1,644	641	1,172	451	819	475	5,202	0.96
23	GUOHONG (CAMBODIA) INDUSTRY Co.,LTD.	1,750	794	327	1,150	378	579	4,978	0.92
24	BATTAMBANG RICE INVESTMENT CO., LTD	1,102	979	1,675	345	400	383	4,884	0.90
25	ANGKOR KASEKAM ROONGROEUNG CO.,LTD.	1,627	659	1,104	216	345	106	4,057	0.75
26	MEI JING RICE (CAMBODIA) CO., LTD	248	200	1,207	1,300	392	600	3,947	0.73
27	LIM KHEANG HOUT IMPORT EXPORT CO., LTD.	1,029	889	566	199	294	343	3,320	0.61
28	SOMA TRADING COMPANY LIMITED	97	500	2,000	500	-	-	3,097	0.57
29	COMMODITY IN FOCUS CO., LTD.	969	525	575	150	450	24	2,693	0.50
30	HERBA(Cambodia) co.,ltd	-	-	-	975	756	914	2,645	0.49
31	PHOU POY DEVELOPMENT IMPORT EXPORT	711	670	580	168	210	145	2,484	0.46
32	Amru and Hanwha international co., ltd	866	642	354	450	42	88	2,442	0.45
33	KHY THAY CORPORATION CO.,LTD.	2,058	-	-	230	-	-	2,288	0.42
34	FED RICE BATTAMBANG LTD	625	625	425	25	175	245	2,120	0.39
35	CAMBODIAN li shine international trade	22	248	758	150	187	346	1,711	0.32
36	ANDURIZ (CAMBODGE) SARL	1,619	-	-	-	-	-	1,619	0.30
37	T T MILLER TECH (CAMBODIA) CO., LTD	455	265	-	-	-	860	1,580	0.29
38	TECH SOON AGRO INDUSTRY CO.,LTD	25	298	1,074	100	-	-	1,497	0.28
39	BOOST RICHE (CAMBODIA) CO., LTD.	369	289	72	390	375	-	1,495	0.28
40	GLOBAL ECOLOGICAL RICE (CAMBODIA)	289	-	-	31	59	977	1,356	0.25
41	OVERSEAS FOODS IMPORT EXPORT CO.,LTD	98	462	50	347	197	199	1,353	0.25
42	BAYON CEREAL CO., LTD	420	544	-	100	-	25	1,089	0.20
43	OU TONG DEVELOPMENT (CAMBODIA)	229	192	431	46	93	61	1,052	0.19
44	DOMNAK TEUK GROUP CO.,LTD	240	264	99	72	-	98	773	0.14
45	KAMPONG THOM RICE MILL LIMITED.	125	50	275	125	74	75	724	0.13
46	VONG BUNHENG IMPORT EXPORT CO., LTD	489	72	50	-	-	-	611	0.11
47	GOLDEN STAR Rice Mill	-	-	48	75	216	202	541	0.10
48	CAPITAL FOOD INVESTMENT IMPORT EXPORT.	517	-	-	-	-	-	517	0.10
49	AROMA RICE IMPORT EXPORT CO.,LTD	192	96	70	48	46	23	475	0.09
50	AIMS GRAIN ASIA LTD.	92	115	92	-	115	-	414	0.08
51	MUFAVOR INTERNATIONAL (CAMBODIA) INC.	45	111	43	25	134	-	358	0.07
52	HAISUN (CAMBODIA) INVESTMENT	-	193	46	68	-	48	355	0.07
53	SAHAKREAS CEDAC LTD	141	213	-	-	-	-	354	0.07
54	LK INTERNATIONAL GROUP PLC.	65	110	90	-	46	-	311	0.06
55	CAMBODIAN organic farm enterprise	-	-	128	31	96	27	282	0.05
56	UNI-NATURAL CO.,LTD	-	154	-	-	44	66	264	0.05
57	CAMBODIAN DIAMOND SEAFOOD & AGRI.	-	-	2	17	45	160	224	0.04
58	XIANGSHAN RICE (Cambodia) co.,ltd.	30	135	46	-	-	-	211	0.04
59	LIM HENG LEAP TRADING CO.,LTD	150	-	-	-	-	-	150	0.03
60	EANG HEANG IMPORT EXPORT CO.,LTD	-	-	98	-	48	-	146	0.03

61	BAYON JASMINE RICE CO.,LTD	48	24	24	-	-	48	144	0.03
62	I.C.RICE (CAMBODIA) CO., LTD	-	-	125	-	-	-	125	0.02
63	FEED PRO KH CO., LTD	-	121	-	-	-	-	121	0.02
64	CAM-GRAIN DEVELOPMENT CO., LTD.	120	-	-	-	-	-	120	0.02
65	SOK KEO IMPORT EXPORT CO., LTD	24	46	-	-	-	48	118	0.02
66	Branch of CHONGQING(FT&ECP) GROUP	100	-	-	-	-	-	100	0.02
67	GREEN RICE AGRICULTURE DEV.	-	24	-	-	73	-	97	0.02
68	GREAT GRAIN & GARMENT	-	-	92	-	-	-	92	0.02
69	KHUN NGUON rice export co., ltd.	20	20	20	-	-	20	80	0.01
70	CAVIFOODS co., ltd (Cambodia Vietnam foods)	72	-	-	-	-	-	72	0.01
71	AGRO INDUST TEXIM	-	-	-	-	66	-	66	0.01
72	RICEPADDY FIELDS (CAMBODIA) CO., LTD.	-	-	57	-	-	-	57	0.01
73	LBN ANGKOR (CAMPUCHIA) CO., LTD.	-	-	48	-	-	-	48	0.01
74	MILIN RICE (CAMBODIA) IMPORT EXPORT	47	-	-	-	-	-	47	0.01
75	JING MI RICE MILL CO., LTD	46	-	-	-	-	-	46	0.01
76	M.S.C.K. TRADING LIMITED	-	-	-	23	23	-	46	0.01
77	YAMCHANN RICE CO., LTD.	46	-	-	-	-	-	46	0.01
78	HUA FENG YUAN rice vermicelli	7	18	18	-	-	-	43	0.01
79	NGY HENG GROUP CO.,LTD	-	-	40	-	-	-	40	0.01
80	GLORY trend development limited	-	-	-	-	34	-	34	0.01
81	BETAMORE LIMITED	-	-	-	25	-	-	25	0.00
82	JASMINE RICE	-	-	-	-	-	22	22	0.00
83	DONG SHUN IMPORT EXPORT CO.,LTD	-	20	-	-	-	-	20	0.00
84	HUA FENG YUAN RICE VERMICELLI (Cambodia)	-	18	-	-	-	-	18	0.00
85	PALM RICE	-	-	-	-	-	17	17	0.00
GRAND TOTAL		162,220	105,970	93,315	60,016	58,168	62,455	542,144	100

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១៧
អ្នករៀបចំសរុបទិន្នន័យ

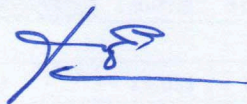


ឱន ឆន្ទៈ

បានឃើញ និង ឯកភាព

ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន

ប្រកបដោយសមត្ថកិច្ចសម្រាប់បំពេញបែបបទនាំចេញអន្តរ



ឯកឧត្តមបណ្ឌិត ហ៊ុន ធួន